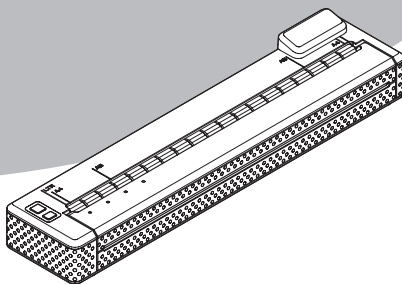


brother

PocketJet

SIKKERHED OG JURIDISK INFORMATION



PJ-673 Mobil printer

Læs dette dokument, inden du bruger
printeren.

Introduktion

Tak, fordi du har købt PJ-673 (omtales herefter som "printer").

Denne mobile termoprinter er ultratransportabel og kan tilsluttes en mobil enhed eller en Windows®-pc, så du hurtigt kan lave udskrifter.

Den dokumentation, der følger med printeren, indeholder forholdsregler og instruktioner for betjeningen. Læs dette dokument for at få oplysninger om sikkerhed og korrekt betjening, inden du bruger printeren.

Gem dokumentationen til senere brug.

Vigtig bemærkning

- Dette dokumentets indhold kan ændres uden varsel.
- Dette dokumentets indhold må ikke kopieres eller reproduceres helt eller delvist uden tilladelse.
- Vi påtager os intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge af jordskælv, brand, andre katastrofer, tredjeparters handlinger, brugerens forsætlige eller forsømmelige handlinger, misbrug eller anvendelse under andre særlige forhold.
- Vi påtager os intet ansvar for skader (f.eks. tab, tab af forretningsfortjeneste, tab af fortjeneste, driftsafbrydelser eller tab af kommunikationsmidler), der måtte opstå som følge af brugen af eller manglende mulighed for at bruge denne printer.
- Hvis printeren viser sig at være defekt som følge af fremstillingsfejl, erstatter eller reparerer vi den inden for reklamationsperioden.
- Vi påtager os intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge af forkert betjening af printeren i form af tilslutning af inkompatibelt udstyr eller anvendelse af inkompatibel software.

Sikker brug af maskinen

Hvis printeren ikke fungerer korrekt, skal du straks ophøre med at bruge den og derefter kontakte den forhandler, hvor den er købt.

Anvendte symboler i dette dokument

Følgende symboler er anvendt i dette dokument.

 FARE	Angiver en meget farlig situation, som vil medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser, hvis produktet betjenes uden at følge advarslerne og anvisningerne.
 ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser, hvis produktet betjenes uden at følge advarslerne og anvisningerne.
 FORSIGTIG	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke afværges.
VIGTIGT	Angiver en potentielt farlig situation, der kan medføre skade på ejendele eller tab af produktfunktionalitet, hvis den ikke afværges.

	Angiver fare for brand under visse omstændigheder
	Angiver fare for elektrisk stød under visse omstændigheder
	Angiver fare for forbrændinger under visse omstændigheder
	Angiver fare for brud under visse omstændigheder
	Angiver en handling, der ikke må udføres
	Angiver fare for antændelse, hvis der er ild i nærheden
	Angiver fare for kvæstelser, hvis den angivne del af printeren røres
	Angiver fare for kvæstelser (f.eks. elektrisk stød), hvis den angivne del af printeren skilles ad
	Angiver fare for elektrisk stød, hvis handlingen udføres med våde hænder
	Angiver fare for elektrisk stød, hvis printeren udsættes for vand
	Angiver en handling, der skal udføres
	Angiver, at netledningen skal tages ud af stikkontakten

Vigtige sikkerhedsanvisninger

⚠ FARE

Genopladeligt Ni-MH-batteri/genopladeligt Li-ion-batteri



Overhold de følgende forholdsregler for det genopladelige Ni-MH-batteri/Li-ion-batteri (ekstraudstyr) (omtales herefter som "det genopladelige batteri"), da der ellers kan dannes varme eller revner, eller der kan være risiko for skader, lækage, kortslutning, eksplosion, røg, brand eller elektrisk stød.

- Hvis du vil oplade det genopladelige batteri, skal du bruge lysnetadapteren/jævnstrømskablet, som er designet specifikt til denne printer.
- Undgå at skille det genopladelige batteri ad eller modificere det. Det kan deaktivere sikkerhedsmekanismerne og beskyttelseskredsløbet i det genopladelige batteri.
- Undgå, at tråde eller andre metalgenstande kommer i kontakt med polerne på det genopladelige batteri. Undgå at transportere eller opbevare batteriet sammen med metalgenstande som f.eks. halskæder eller hårnåle. Det kan medføre kortslutning og overophedning af metalgenstande som f.eks. tråde, halskæder eller hårnåle.
- Undgå at bortskaffe det genopladelige batteri i ild, og undgå bevidst overophedning af batteriet. Det kan medføre, at batteriets indvendige isolering smelter, at det udsender gasser, eller at sikkerhedsmekanismerne svigter. Desuden kan elektrolytten antændes.
- Undgå at efterlade eller bruge det genopladelige batteri i nærheden af ild, varmeapparater eller på andre steder med høje temperaturer.
- Undgå, at det genopladelige batteri kommer i kontakt med eller nedsænkes i almindeligt vand eller saltvand. Det kan deaktivere sikkerhedsmekanismerne og beskyttelseskredsløbet i det genopladelige batteri.
- Undgå at oplade det genopladelige batteri i nærheden af ild eller i direkte sollys. Det kan medføre aktivering af beskyttelseskredsløbet, der skal forhindre, at der opstår fare som følge af høj varme. Dette vil enten medføre, at opladningen afbrydes, at opladningen sker ved for høj strømstyrke/spænding på grund af en fejl i beskyttelseskredsløbet, eller at der sker en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri.
- Undgå at stikke hul i det genopladelige batteri med en negl, slå på det med en hammer eller træde på det.
- Undgå at udsætte det genopladelige batteri for kraftige slag eller at kaste det. Beskadigelse af det genopladelige batteris beskyttelseskredsløb kan medføre, at det genoplades ved en unormal strømstyrke/spænding, eller der kan ske en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri.
- Undgå at bruge det genopladelige batteri, hvis det er alvorligt beskadiget eller deformt.
- Undgå at lodde forbindelser på det genopladelige batteri.
- Undgå at bruge det genopladelige batteri med omvendt polaritet. Kontroller retningen på det genopladelige batteri, før du sætter det i, og undgå at tvinge det på plads i printeren. Opladning af det genopladelige batteri med omvendt polaritet kan medføre en unormal kemisk reaktion i det genopladelige batteri eller et unormalt strømgenneløb under afladning.

⚠ FARE

	■ Brug kun det genopladelige batteri med godkendte apparater. Brug med andre apparater kan medføre lavere batteriydelse eller kortere batterilevetid.
	■ Undgå at fjerne eller ridse overfladen på det genopladelige batteri. Hvis overfladen bliver ridset, skal du holde op med at bruge det genopladelige batteri.
	■ Lækkende væske (elektrolyt) fra printeren eller det genopladelige batteri kan være et tegn på, at det genopladelige batteri er beskadiget. Hvis det genopladelige batteri lækker, skal du straks fjerne printeren eller det genopladelige batteri fra åben ild.
	Undgå at røre elektrolytten. Undgå at gnide øjnene, hvis de kommer i kontakt med elektrolyt. Skyl omgående øjnene grundigt med vand fra vandhanen eller andet rent vand, og søg læge.
	Hvis du undlader at gøre dette, kan elektrolytten medføre øjenskade. Hvis væsken kommer i kontakt med din hud eller dit tøj, skal du straks skylle huden eller tøjet med vand. Anbring printeren i en pose for at isolere den.
	■ Stil ikke det genopladelige batteri eller en printer med det genopladelige batteri installeret i en mikroovn eller en trykbeholder.
	Opbevar printeren og dens tilbehør (genopladeligt batteri, forbrugsstoffer, plastikposer, mærkater osv.) utilgængeligt for børn (især spædbørn), da der ellers er risiko for kvæstelser eller ulykker (f.eks. indtagelse).

⚠ ADVARSEL

Printer

	Undgå at bruge printeren på steder, hvor den ikke må bruges, som f.eks. på et fly. Dette kan påvirke udstyret og medføre en ulykke.
	Undgå at bruge printeren i særlige miljøer, som f.eks. i nærheden af medicinsk udstyr. Elektromagnetiske bølger kan medføre fejl i udstyret.
	Brugere med hjertepacemakere skal gå væk fra maskinen, hvis de mærker noget unormalt. Søg derefter omgående læge.
	Undgå at indsætte fremmedlegemer i printeren eller dens tilslutninger og porte, da det kan medføre skader, brand eller elektrisk stød.
	Hvis der tages fremmedlegemer i printeren, skal du straks slukke den, tage lysnetadapteren/jævnstrømskablet ud af stikkontakten, fjerne det genopladelige batteri fra printeren og derefter kontakte den forhandler, hvor printeren er købt. Hvis du fortsætter med at bruge printeren, kan det medføre skade, brand eller elektrisk stød.
	Undgå at betjene, oplade eller opbevare printeren på de følgende steder, da det kan medføre lækage, brand, elektrisk stød eller skade.
	■ I nærheden af vand, f.eks. i et badeværelse, i nærheden af en vandvarmer eller på et meget fugtigt sted.
	■ På et sted, hvor den er udsat for regn eller fugt.
	■ På et meget støvet sted.
	■ På et meget varmt sted, f.eks. i nærheden af åben ild, varmeapparater eller i direkte sollys.
	■ I en lukket bil under en varm sol.
	■ På et sted, hvor der kan dannes kondens.
	I tordenvejr skal du tage lysnetadapteren/jævnstrømskablet ud af stikkontakten. Hvis lynet slår ned i nærheden, må du ikke røre printeren, da der er risiko for elektrisk stød.

⚠ ADVARSEL

  	Forsøg ikke at skille printeren ad eller modificere den, da det kan medføre brand, elektrisk stød eller skade. Hvis der er behov for service, justeringer eller reparationer, skal du kontakte den forhandler, hvor printeren er købt. (Reklamationsretten dækker ikke reparationer af skader, der skyldes, at brugeren har skilt printeren ad eller foretaget ændringer.)
  	Printeren kan blive beskadiget, hvis den tabes eller udsættes for kraftige stød, f.eks. ved at blive trådt på. Hvis du fortsætter med at bruge en beskadiget printer, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis printeren bliver beskadiget, skal du straks slukke den, tage lysnetadapteren/jævnstrømskablet ud af stikkontakten, fjerne det genopladelige batteri fra printeren og derefter kontakte den forhandler, hvor printeren er købt.
   	Hvis printeren fungerer unormalt (f.eks. hvis den udsender røg, en unormal lugt eller støj), skal du ophøre med at bruge den, da der ellers er risiko for skade, brand eller elektrisk stød. Sluk straks printeren, tag lysnetadapteren/jævnstrømskablet ud af stikkontakten, fjern det genopladelige batteri fra printeren, og kontakt derefter den forhandler, hvor printeren er købt med henblik på reparation.
  	Ophør med at bruge printeren, hvis den lækker eller bliver misfarvet, deform eller på anden måde defekt.
  	Oplad ikke printeren med andre lysnetadaptere/jævnstrømskabler end de angivne.
  	Hvis printeren ikke er helt opladet, når den angivne tidsperiode er gået (120 minutter for det genopladelige Ni-MH-batteri og 180 minutter for det genopladelige Li-ion-batteri), skal opladningen standses, da der ellers er risiko for skade, brand eller elektrisk stød.
  	Anbring ikke produktet i nærheden af kemikalier eller på et sted, hvor der kan forekomme kemikalieudslip. Især organiske opløsningsmidler eller væsker kan medføre, at kabinettet og/eller kablerne smelter eller opløses, hvilket giver risiko for brand eller elektrisk stød. De kan også medføre, at produktet ikke fungerer eller bliver misfarvet.
	Rør ikke ved maskinen i tordenvejr, da dette kan medføre elektrisk stød, hvis du bruger lysnetadapteren/jævnstrømskablet.
	Opbevar printeren og dens tilbehør (genopladeligt batteri, forbrugsstoffer, plastikposer, mærkater osv.) utilgængeligt for børn (især spædbørn), da der ellers er risiko for kvæstelser eller ulykker (f.eks. indtagelse).

⚠ ADVARSEL

Lysnetadapter/jævnstrømskabel

  	Brug kun den lysnetadapter/det jævnstrømskabel, der er designet specifikt til denne printer, da der ellers er risiko for skade, brand eller elektrisk stød. Lysnetadapteren/jævnstrømskablet er designet specifikt til brug med denne printer. Undgå at bruge dem med et andet produkt.
  	Anbring ikke produktet i nærheden af kemikalier eller på et sted, hvor der kan forekomme kemikalieudslip. Især organiske opløsningsmidler eller væsker kan medføre, at kabinettet og/eller kablerne smelter eller opløses, hvilket giver risiko for brand eller elektrisk stød. De kan også medføre, at produktet ikke fungerer eller bliver misfarvet.
  	Brug kun den godkendte strømkilde (AC100-240 V 50/60 Hz), da der ellers er risiko for skade, brand eller elektrisk stød.
 	Undgå at røre ved lysnetadapteren/jævnstrømskablet eller strømforsyningsstikket med våde hænder, da der ellers er risiko for elektrisk stød.
  	Forsøg ikke at skille lysnetadapteren/jævnstrømskablet ad eller at modificere eller reparere dem, da der ellers er risiko for skade, brand eller elektrisk stød. Hvis der er behov for service, justeringer eller reparationer, skal du kontakte den forhandler, hvor printeren er købt.
  	Undgå at spilde vand eller drikkevarer på lysnetadapteren/jævnstrømskablet. Undgå desuden at bruge lysnetadapteren/jævnstrømskablet på steder, hvor de kan blive våde, da der ellers er risiko for eksplosion eller elektrisk stød.
 	Hvis strømforsyningsstikket bliver snavset (f.eks. på grund af støv), skal du tage det ud af stikkontakten og derefter tørre det af med en tør klud. Hvis du fortsætter med at bruge et snavset strømforsyningsstik, er der risiko for brand.
  	Når du tager netledningen ud, må du ikke trække i ledningen, da der ellers er risiko for brand eller elektrisk stød.
  	Undgå at indsætte fremmedlegemer i lysnetadapterens/jævnstrømskablets stik, da der ellers er risiko for forbrændinger eller elektrisk stød.

⚠ ADVARSEL

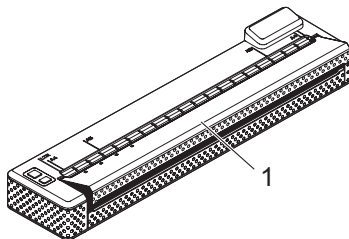
 	Brug lysnetadapteren/jævnstrømskablet korrekt, og overhold de følgende forholdsregler, da der ellers er risiko for brand eller elektrisk stød. ■ Undgå at beskadige lysnetadapteren/jævnstrømskablet. ■ Undgå at modificere lysnetadapteren/jævnstrømskablet. ■ Undgå at sno lysnetadapteren/jævnstrømskablet. ■ Undgå at bøje lysnetadapteren/jævnstrømskablet voldsomt. ■ Undgå at trække i lysnetadapteren/jævnstrømskablet. ■ Undgå at placere genstande på lysnetadapteren/jævnstrømskablet. ■ Undgå at udsætte lysnetadapteren/jævnstrømskablet for varme. ■ Undgå at sammenbinde lysnetadapteren/jævnstrømskablet. ■ Undgå, at lysnetadapteren/jævnstrømskablet bliver klemmt.
 	Hvis lysnetadapteren/jævnstrømskablet bliver beskadiget, skal du bestille en ny hos den forhandler, hvor printeren er købt.
	Opbevar lysnetadapteren/jævnstrømskablet utilgængeligt for børn (særligt spædbørn), da der ellers er risiko for skader.
	Brug ikke lysnetadapteren/jævnstrømskablet i nærheden af mikrobølgeovne, da der ellers er risiko for beskadigelse af printeren eller lysnetadapteren/jævnstrømskablet.
  	Brug ikke lysnetadapteren/jævnstrømskablet i nærheden af flammer eller varmeapparater. Hvis lysnetadapterledningens/jævnstrømskablets kappe smelter, er der risiko for brand eller elektrisk stød.
 	Undgå at overbelaste stikkontakten eller at tilslutte mange enheder til den samme stikkontakt. Der er risiko for brand, elektrisk stød eller skade.
 	Inden du udfører vedligeholdelse af printeren (f.eks. når du rengør den), skal du tage lysnetadapteren/jævnstrømskablet ud af stikkontakten, da der ellers er risiko for elektrisk stød.
  	Når du tilslutter lysnetadapteren/jævnstrømskablet, skal du altid sætte stikket helt i for at sikre en ordentlig forbindelse, da der ellers er risiko for skade, brand eller elektrisk stød.
	Hvis printeren ikke skal bruges i en længere periode, skal du af sikkerhedshensyn koble lysnetadapteren/jævnstrømskablet fra printeren og stikkontakten.
 	Brother anbefaler kraftigt, at du IKKE bruger en forlængerledning.

FORSIGTIG

Printer



Betjen ikke printeren, mens du kun holder i papirudløserens dæksel. Hvis dækslet falder af, og printeren falder ned, er der risiko for kvæstelser.



1 Papirudløserens dæksel

Generelle forholdsregler

Genopladeligt batteri



Ved anskaffelse er det genopladelige batteri opladet en smule, så det kan kontrolleres, at printeren fungerer. Det genopladelige batteri bør imidlertid oplades helt med den angivne batterioplader (lysnetadapter/jævnstrømskabel), inden printeren bruges.



Hvis printeren ikke skal bruges i længere tid, skal du fjerne det genopladelige batteri fra printeren og derefter opbevare det på et sted, hvor det ikke er udsat for statisk elektricitet, høje luftfugtighedsniveauer eller høje temperaturer (temperaturer på mellem 15 og 25 °C og 40-60 % luftfugtighed anbefales). For at bevare det genopladelige batteris effektivitet og levetid skal du genoplade det mindst hver sjette måned.



Når du fjerner det genopladelige Ni-MH-batteri fra printeren, skal du holde i stikket, når du tager det ud. Hvis du trækker i det genopladelige Ni-MH-batteri, er der risiko for at beskadige ledningsføringen.



Printeren forsynes med strøm fra et genopladeligt batteri. Hvis printeren kun kan bruges i et kort stykke tid, selvom den er fuldt opladet, er det genopladelige batteri muligvis nået til slutningen af dets levetid. Udskift det genopladelige batteri med et nyt.

Når du udskifter det genopladelige batteri, skal du sætte tape på de stik, der er i kontakt med printeren for at forhindre en kortslutning.

VIGTIGT

Printer



Maskinen vil muligvis ikke fungere korrekt, hvis den placeres tæt på et fjernsyn, en radio osv. Brug ikke maskinen i nærheden af nogen apparater, der kan forårsage elektromagnetisk interferens.

Lysnetadapter/jævnstrømskabel



Undlad at vikle lysnetadapterkablet/jævnstrømskablet omkring adapteren, og lad være med at bøje kablet, da det kan medføre, at kablet bliver beskadiget.

Varemærker

Brother er et varemærke, der tilhører Brother Industries, Ltd.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Microsoft, Windows og Windows Vista er registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Adobe og Reader er registrerede varemærker, der tilhører Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.

QR Code er et registreret varemærke, der tilhører DENSO WAVE INCORPORATED i JAPAN og andre lande. QR Code Generating Program Copyright © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.

BarStar Pro Encode Library (DataMatrix, PDF417) Copyright © 2007 AINIX Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

Epson ESC/P er et registreret varemærke, der tilhører Seiko Epson Corporation.

De enkelte ejere, hvis softwaretitel er nævnt i dette dokument, har en softwarelicensaftale specifikt for deres navnebeskyttede programmer.

Alle andre software- og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører deres respektive virksomheder.

Bemærkninger om open source-licensering

Dette produkt indeholder open source-software.

Du kan finde bemærkningerne om open source-licensering i afsnittet til download af manualer på hjemmesiden for din model i Brother Solutions Center på <http://solutions.brother.com/>

Forordning

FORSIGTIG

RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET ERSTATTES MED EN FORKERT TYPE.
BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKTIONERNE.

Overensstemmelseserklæring (kun Europa)

Vi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

erklærer, at dette produkt og lysnetadapteren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og forordninger, der er gældende inden for EF.

Overensstemmelseserklæringen kan hentes på vores websted.

Besøg <http://solutions.brother.com/> og:

- > vælg "Europe"
- > vælg dit land
- > vælg din model
- > vælg "Manualer" og dit sprog, og klik derefter på "Søg"
- > vælg Overensstemmelseserklæring
- > klik på "Download"

Din erklæring bliver hentet som PDF-fil.

Overensstemmelseserklæring for R&TTE-direktivet 1999/5/EF (Radio- og telekommunikationsdirektivet, kun Europa) (gælder for modeller med telekommunikations- og/eller radiointerfaces)

Vi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

erklærer, at disse produkter er i overensstemmelse med bestemmelserne i R&TTE direktiv 1999/5/EF. En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes ved at følge anvisningerne herover.

brother



LBC852001

Trykt i Kina